

FREZZA



Radar Armchair

Design: Claesson Koivisto Rune



Rivet T7B1, T7G1

THE COLLECTION

IT

L'aspetto scultoreo della poltrona Radar diventa punto focale di qualsiasi stanza. Vista da lontano, Radar Armchair spicca per l'eccellenza del suo design, capace di catturare l'attenzione di chiunque; vista da vicino, questa poltrona risalta ancor di più per la sua maestosa e sapiente lavorazione artigianale. La famiglia di poltrone Radar si divide in quattro versioni, contraddistinte fra di loro dalla crescente dimensione dello schienale, ed è disponibile sia su base fissa che girevole.

Nella pagina precedente:
Poltrona Extra Large rivestita in tessuto Rivet T7G1.

EN

The sculptural appearance of the Radar armchair becomes the focal point of any room. Seen from afar, the Radar armchair stands out for the excellence of its design, capable of capturing anyone's attention; seen up close, this armchair stands out even more for its majestic and skilful craftsmanship. The Radar family of armchairs is divided into four versions, distinguished from each other by the increasing size of the backrest, and is available with either a fixed or swivel base.

On the previous page:
Extra Large armchair upholstered in Rivet T7G1 fabric.

FR

L'aspect sculptural du fauteuil Radar devient le point de mire de n'importe quelle pièce. Vu de loin, le fauteuil Radar se distingue par l'excellence de son design, capable de capter l'attention de tous ; vu de près, ce fauteuil se distingue encore plus par sa majesté et son habileté artisanale. La famille des fauteuils Radar se décline en quatre versions, qui se distinguent les unes des autres par la taille croissante du dossier, et est disponible avec une base fixe ou pivotante.

À la page précédente :
Fauteuil Extra Large revêtu en tissu Rivet T7G1



Radar Armchair

Poltrone Medium e Extra Large rivestite in tessuto Rivet T7G1, T7R1, Valencia SWG4, SWR8, Rondo ROGO.

Radar Break-Out Table

Tavolino H. 65 cm con piano laccato opaco nero e struttura in metallo verniciato goffrato nero RAL 9005.

Radar Armchair

Medium and Extra Large armchairs upholstered in Rivet T7G1, T7R1, Valencia SWG4, SWR8, Rondo ROGO fabric.

Radar Break-Out Table

H. 65 cm table with matt black lacquered top and black RAL 9005 embossed painted metal frame.

Radar Armchair

Fauteuils Medium et Extra Large revêtus en tissu Rivet T7G1, T7R1, Valencia SWG4, SWR8, Rondo ROGO.

Radar Break-Out Table

Table basse Ht. 65 cm avec plateau laqué mat noir et piètement en métal peint gaufré noir RAL 9005.



Radar Extra Large
 Poltrona Extra Large rivestita in tessuto Rivet T7B1.
 Nella pagina precedente:
Radar Small
 Poltrona con schienale basso rivestita in tessuto Valencia SWM6. Cuscino lombare rivestito in tessuto Rivet T7G3.

Radar Extra Large
 Extra Large armchair upholstered in Rivet T7B1 fabric.
 On the previous page:
Radar Small
 Small armchair upholstered in Valencia SWM6 fabric. Lumbar cushion upholstered in Rivet T7G3 fabric.

Radar Extra Large
 Fauteuil Extra Large revêtu en tissu Rivet T7B1.
 À la page précédente :
Radar Small
 Fauteuil Small revêtu en tissu Valencia SWM6. Coussin lombaire revêtu en tissu Rivet T7G3.

Radar Armchair



Scultoreo
/skul'toreo/ ; agg.

Che presenta caratteristiche di armonia e plasticità; ricco di espressività, di incisività, di rilievo formale, simile all'arte scultorea che richiede abilità tecnica e attenzione ai dettagli.

Sculptural
/'skʌlp.tʃə.rəl/ ; adj.

That presents characteristics of harmony and plasticity; rich in expressiveness, incisiveness and three-dimensionality, similar to sculptural art that requires technical skill and attention to detail.

Sculptural
/skyl'tyral/ ; adj.

Présentant des caractéristiques d'harmonie et de plasticité; riche en expressivité, en incisivité, en relief formel, semblable à l'art sculptural qui exige des compétences techniques et une attention particulière aux détails.

